

特集

- ・大崎上島町姉妹縁組30周年
～これまでの交流を振り返って～

広報

なかとんべ
No.731

2020 11 November



平成元年、旧東野町根っから祭で登壇した山上町長(当時の中頓別町長)



大崎上島町との姉妹縁組締結から 30 周年 ～これまでの交流を振り返って～

大崎上島町と中頓別町が姉妹縁組をして30周年。姉妹縁組締結のきっかけである榎原民之助氏に触れながら、これまでの交流を振り返ります。

大崎上島町について

大崎上島町は広島県にある町です。以前は東野町、木江町、大崎町と3つの町があり、平成の大合併によって3町は合併し、大崎上島町となりました。

中頓別町は平成2年に旧東野町と姉妹縁組を締結し、毎年交流を行っています。

旧東野町との縁

旧東野町は中頓別町開拓の始祖である榎原民之助氏の出身地です。

昭和63年、中頓別町教育長の訪問がきっかけとなり、中頓別町と旧東野町との交流が始まりました。両町から定期的に交流団を派遣し、しばれまつりなど



○平成9年 旧東野町でのみかん狩り体験



○平成元年 東野町を訪問した青年交流団一行

大崎上島町の高田町長よりお祝いの メッセージをいただいています



高田 幸典 町長

中頓別町と大崎上島町が姉妹縁組を締結して 30 周年という節目の年を迎えたことを大変喜ばしく思います。

当町（旧東野町）出身の榎原民之助氏が中頓別町開拓の始祖であることがきっかけで始まった両町の交流ですが、これまで、両町の特産品をコラボレーションした商品の開発や相互訪問交流を通して、お互いの町の歴史や文化、産業を学びながら、友好を育んできました。

遠く離れた 2 つの町が友好関係を築いてこられたのは、お互いの町を尊重し合う両町民の熱意とご尽力の賜物であり、これまで交流を支えてくださった皆様に改めて感謝を申し上げます。

今後とも、両町が末永い交流を継続し、両町民の親交が一層深まり、次の世代に繋がっていくことを心から祈念しております。

町内の大きなイベントへの参加や、中学生の修学旅行先となるなど、様々な交流事業を実施してきています。

大崎上島町は、みかんやレモンといった柑橘類のほか、醤油やトマトなども特産品として有名です。交流事業の一環として、これらの特産品と中頓別の特産品である牛乳やはちみつを活用したコラボ商品の検討も行われています。

30周年交流事業

今年の中頓別町と大崎上島町が姉妹縁組を締結して 30 周年の年です。今年度についても交流事業を行う予定でしたが、新型コロナウイルスの影響を考慮し、交流事業は一年延期となりました。

今後も交流を継続し、両町で協力しながら、相互の発展に努めます。



○平成 31 年 大崎上島町交流団来町



○平成 18 年 大崎上島町交流団来町

大崎上島町および旧東野町との交流年表

昭和63年 中頓別町教育長が、東野町を訪問。

平成元年 中頓別町長をはじめとした使節団が東野町を訪問し、「根っから祭」に参加。

小中学生を中心とする青少年交流団が東野町を訪問。

中頓別町開拓80年町制施行40周年記念式典に東野町長および教育長が来町。檜原民之助氏の顕彰碑除幕式に出席。

2年 東野町長をはじめとした使節団が中頓別町を訪問し、「厳寒まつり」に参加。

中頓別町と東野町で姉妹縁組を締結。

9年

中頓別町助役を団長に交流団が東野町を訪問し、みかん狩りなどを体験。平成15年まで毎年交流団によるみかん狩りなどの体験が行われた。

11年

中頓別町開拓90年・町制施行50周年記念式典に東野町長ほか3名が出席。

15年

東野町が大崎町、木江町と合併し大崎上島町に。合併記念式典に中頓別町助役が出席。

16年

第1回大崎上島町産業フェスティバル「すみれ祭り」に中頓別町教育長が出席。

中頓別町長を団長に交流団が大崎上島町を訪問。平成20年まで毎年交流団が大崎上島町を訪問。



○平成2年 しばれまつりステージ上には歓迎の横幕



○昭和63年 教育長が役場へ訪れた際の写真



○平成14年 敏音知小学校での東野町歓迎交流会



○平成3年 根っから祭での物販の様子

3年

中頓別町長を団長に交流団が東野町を訪問し、産業祭「根っから祭」に参加。平成9年まで毎年交流団が「根っから祭」に参加。

21年

大崎上島町より姉妹町交流推進事業実行委員を団長に交流団が来町。以降、委員が団長を務める交流団が隔年で来町。

4年

東野町より交流団が来町し、「厳寒まつり」に参加。平成19年まで毎年東野町交流団が来町し、「厳寒まつり」に参加。

22年

中頓別町で、中頓別町・大崎上島町交流推進事業実行委員会が設立。以降、委員が団長を務める交流団が大崎上島町を訪問。

5年

東野中学校の生徒が修学旅行にて中頓別町へ来町し、学校間の交流を実施。平成19年まで東野中学校生徒が修学旅行で中頓別町を訪問。

30年

中頓別町・大崎上島町交流事業実行委員を団長に9名の町民交流団で大崎上島町を訪問。同年7月に発生した豪雨災害に対し義援金を贈呈。

6年

中頓別町中学校の生徒が修学旅行にて東野町を訪問し、学校間の交流を実施。平成19年まで中頓別中学校生徒が修学旅行で東野町、大崎上島町を訪問。

令和元年

榎原民之助翁墓移設等整備事業完成記念式に招かれ、中頓別町長が出席。
中頓別町開拓110年、町制施行70周年記念式典に大崎上島町長および榎原民之助氏の子孫が来町。



○平成28年 大崎上島町産のみかんは毎回行列!



○平成9年 東野町を訪問した中頓別町交流団



○平成30年 大崎上島町、岡本醤油醸造場の見学



○平成17年 大崎上島町訪問時の様子



外来種について学習 まちづくりゼミナール

10月8日、中頓別町役場会議室で中頓別町まちづくり協議会主催のまちづくりゼミナールが開催されました。

テーマは外来種について。他自治体での外来種の防除例などを学習しました。後半では、町で取り組んでいるオオハンゴンソウの防除について、環境保全の観点から液体除草剤使用の是非について議論されました。



合併にむけて JA合併契約調印式

10月14日、浜頓別町コミュニティセンターでJAひがし宗谷とJA中頓別の合併契約調印式が行われました。

宗谷総合振興局長をはじめ、猿払村長、浜頓別町長、中頓別町長、JA北海道中央会参事が立ち会いのもと両組合長が合併契約書に調印しました。合併は、今後組合員を集めて行われる総会で決定します。



人々のふれあいの場をつくる 黄金湯餅つき

10月10日は銭湯の日ということで、黄金湯で餅つきが行われました。

黄金湯を訪れた人々は、黄金湯を応援する会と協力して力強く餅をつきました。

ついた餅はお雑煮やきな粉もちとして、黄金湯を訪れた人々へ無料で提供。餅つきの間には演奏が披露され、会場は大いに賑わいました。



黄金湯を運営する渡辺由起子さんは、「多くの銭湯が閉店していく中、黄金湯は10月で9周年を迎えました。餅つきには多くの人々が立ち寄ってくれてうれしかった。こういった活動を通じて地域の人々がつながることにこそ黄金湯の意義を感じています。次は10周年に向けてスタートしていきます」と決意を述べました。



ついに実ったブドウ 実証実験状況報告会

10月16日、松音知の実証試験
ほ場で、醸造用ブドウ栽培実証
実験の報告会が行われました。

平成30年度から実証実験を開
始し、初めての収穫。栽培され
たブドウは「セイベル」といっ
た十勝ワインでも使われている
品種。

今後も醸造用ブドウの実証栽
培は継続し、栽培方法の違いに
よる生育の違いを比較します。



素敵なかごを 竹細工教室

10月16日から18日まで、中頓
別町民センターで竹細工教室が
実施されました。

中頓別町出身の竹細工職人、
小林勝行さんが講師を務めまし
た。教室では町内に自生する根
曲がり竹が使われ、竹を編んだ
かご作りなどが行われました。

小林さんは、「教室外でも自
発的に竹を編む人がいて感心す
る」と喜びを述べました。



伐採後も子どもたちに親しまれるものを 積み木ブロックのプレゼント

10月27日、中頓別町立認定こ
ども園へ中頓別町産材から作ら
れた積み木が導入されました。

積み木は認定こども園の前で
大きく育っていたシダレヤナギ
から作られたもの。木の内部が
一部腐朽しており、倒木の危険
があったため伐採。その伐採時
に森林組合職員が活用の可能性
を見出したことから積み木づく
りは始まりました。



積み木の製造にあたって、中
頓別・浜頓別町森林組合が伐採
を行い、小頓別木材が製材を担
当、社会福祉法人当麻かたるべ
の森が積み木への加工を行いま
した。

大量の積み木を見た子どもた
ちからは「すごい量だ！」と驚
きの声。積み木を使い、先生と
一緒にドミノや窯を作り楽しん
でいました。



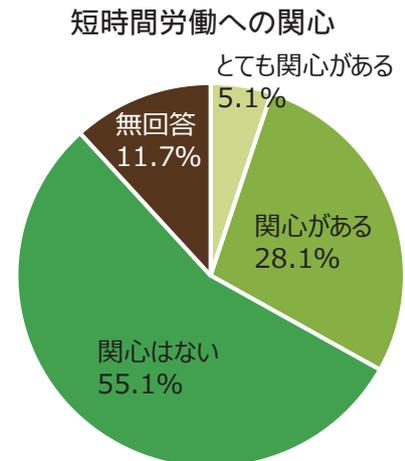
総合計画町民アンケート結果速報について

今年7月に記入を依頼しました町民アンケートについて、集計結果の公表を行います。調査項目が多岐にわたるため、公表については分野ごとに分けて各号でお知らせしております。今月号では「短時間就労について」に関する集計データについて公表します。

○短時間労働への関心

短時間労働への関心という項目について、「関心はない」が55.1%と最も高く、次いで「関心がある」が28.1%となっています。

「とても関心がある」と「関心がある」と回答した人の合計は33.2%であり、回答者の約3割が短時間就労に関心を持っていることが分かります。ここで、「とても関心がある」と「関心がある」に回答した人たちについて見ていきます。

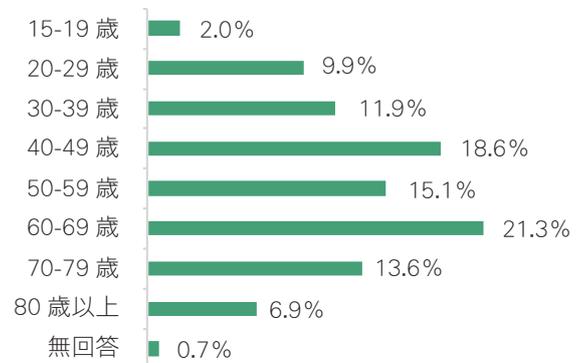


○短時間労働へ関心を持つ年齢層とは

「とても関心がある」と「関心がある」人を年齢層で分けると、「60～69歳」が21.3%と最も割合が多く、続いて「40～49歳」が18.6%となっています。このことから、主に退職後や子育てがひと段落した世代が短時間労働に関心を持っていることがうかがえます。

また、今回のアンケートでは、「20～29歳」の回答者が全部で83人。その内の40人が関心があると回答しているため、「20～29歳」の約半数(48.2%)は短時間労働に関心を持っていることがわかります。

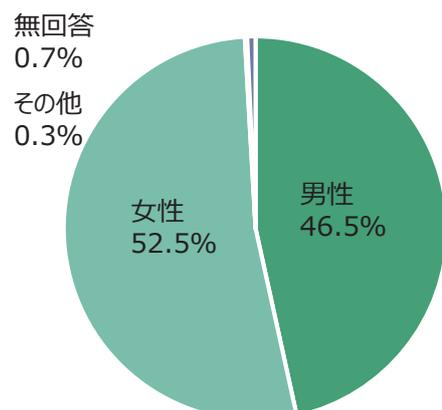
「とても関心がある」「関心がある」と答えた人の年齢ごとの割合



○短時間労働へ関心を持つ人を性別ごとに見る

短時間労働に「とても関心がある」と「関心がある」人の性別の割合をみると、「女性」が52.5%、「男性」が46.5%となりました。男女の間で大きな差はないものの、女性の方が関心が高いということがわかります。

短時間労働に「とても関心がある」「関心がある」と答えた人の性別の割合





○短時間労働の出勤日数や時間について

短時間労働に「とても関心がある」「関心がある」と回答した人のうち、1ヶ月のうち働ける日数と1日のうちに働ける時間数についての集計しました。

1ヶ月のうち働ける日数について見てみると、「16～20日」が26.7%と最も高く、次いで「11～15日」が21.8%、「5日以内」が17.6%となっています。

1日のうちに働ける時間数について見てみると、「4～6時間」が51.7%と最も高く、次いで「1～3時間」が22.3%、「7時間以上」が12.6%となっています。

○短時間労働をする場合にできる仕事の内容

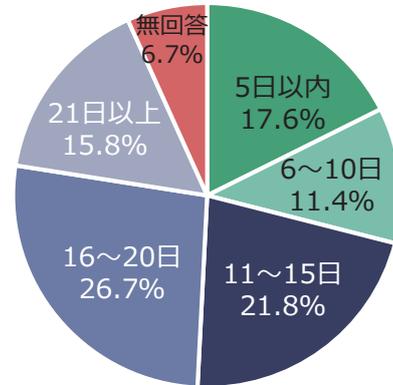
短時間労働に「とても関心がある」「関心がある」と回答した人については、できる仕事の内容についてもアンケートで訪ねています。

仕事の内容について見てみると、「ファイリング」が30.0%と最も高く、「皿洗い」が27.0%、「清掃(床、窓、棚)」が24.8%となっています。

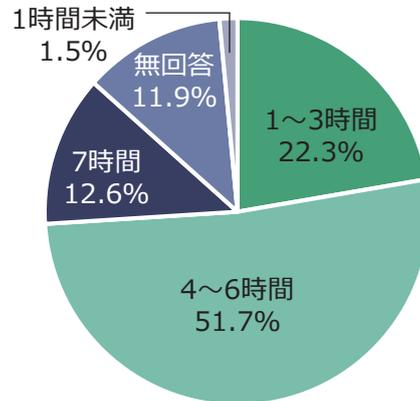
この内、「子守り」と回答した人の子守りの対象は、「乳児」が25.6%、「幼児・未就学児」が48.7%となっていました。

その他には、「パン屋さん」「接客業」「修理」「高齢者でも自宅でできそうな内職」などの記載がありました。

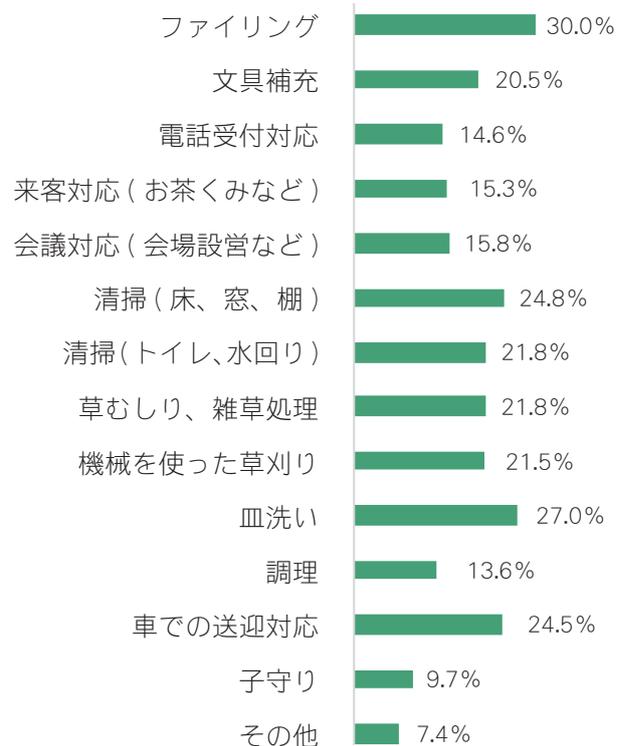
1ヶ月のうち働ける日数



1日のうち働ける時間数



仕事の内容(複数回答可)



アンケートに関するお問い合わせ

中頓別町役場総務課政策経営室(01634-6-1111)



令和2年度社会保険料(国民年金保険料)控除証明書について

令和2年度中に国民年金保険料を納付された方に、令和2年度分の社会保険料(国民年金保険料)控除証明書が届きます。

社会保険料控除とは

- 社会保険料控除とは、自分自身の社会保険料(国民年金、国民健康保険、健康保険、厚生年金保険など)を納めたとき、または、配偶者やその他の親族の負担すべき社会保険料を納めたときに受けられる所得控除です。
- 国民年金保険料は全額が社会保険料控除の対象になります。

控除証明書とは

- 控除証明書は、令和2年中(令和2年1月1日から令和2年12月31日)に納付された国民年金保険料の納付額を証明する書類で日本年金機構から郵送されます。
国民年金保険料について社会保険料控除の適用を受ける場合には、年末調整・確定申告の際にこの控除証明書や領収証書を申告に添付することが義務付けられています。
- 被用者年金(厚生年金保険、共済組合等)の保険料については、勤め先で控除額を算定し市区町村や税務署に届出するため日本年金機構で被用者年金の保険料について送付することはありません。
被用者年金の加入者の方でも令和2年中に国民年金保険料を一度でも納付された場合は日本年金機構から国民年金保険料についての控除証明書が送付されます。

控除証明書の発送時期

- 控除証明書は日本年金機構から郵送されます。
- 令和2年1月1日から令和2年9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方には令和2年10月31日に発送予定です。
- 令和2年10月1日から令和2年12月31日までの間に国民年金保険料を納付された方には令和3年2月5日に発送予定です。



詳しく知りたいときや、わからないことがあったときは
稚内年金事務所 お客様相談室(0162-74-1000)
または日本年金機構ホームページをご覧ください。



いきいきふるさと推進条例をご存知ですか？

- 移住定住促進事業
 - ・転入支援 生活情報誌、なかとん牛乳引換券配布 900ml×4 本分
 - ・就職祝金 商品券 5 万円
- 就学支援事業
 - ・通学用バス定期運賃補助事業 バス定期運賃 5 割 12 か月（上限）
 - ・高等学校等通学家庭補助事業 商品券 10 万円分（町外通学の場合も対象）
- 子育て支援事業
 - ・出生祝 第一子・第二子：10 万円（商品券 5 万円含む）
第三子以降：30 万円（商品券 5 万円含む）
 - ・絵本プレゼント
- 結婚支援事業
 - ・結婚祝 一組 30 万円

中頓別町地域づくり活動支援事業を募集します！

地域特性や地域資源を活かした地域づくりを推進する活動に対して補助金を交付します。申請を希望される方は、次の事項を確認の上、期日までに事業実施計画書及び予算書などの必要書類をご提出ください。

補助対象 中頓別町内に住所を有する個人及び団体

対象事業

- (1) 保健、福祉、医療に関する事業
- (2) 教育、文化、スポーツに関する事業
- (3) 農林水産業、商工業、観光の振興に関する事業
- (4) 環境保全及び創造、景観に関する事業
- (5) 移住・交流の推進に関する事業
- (6) 前各号に係る新たな事業を開始するための調査、研究、研修に関する事業
- (7) その他、地域振興に関する事業

対象経費

補助対象事業に要する経費のうち、人件費、食糧費、土地の取得に関する経費を除いた経費となります。なお、国又は北海道の補助金若しくは他の事業団体から助成金等を受けている場合は、当該補助金等の額を補助対象経費から除くこととします。

補助対象経費	補助金の額			交付率
	上限額	下限額	単 位	
(1)～(5)、(7)	1,000 万円	5 万円	1 万円	補助対象経費の 1/2 以内
(6)	1,000 万円	5 万円	1 万円	補助対象経費の 2/3 以内

※ 詳細につきましてはお問い合わせください。

お問い合わせ 総務課政策経営室 (01634-6-1111)

プラスチックの分別適切にできてますか？

異物が混ざってしまうとリサイクルが台無しです。

プラスチック製容器包装に、マークがついている適正処理をしたもの以外が混ざってしまうと、町民の皆さんで分別したほかのきれいなプラスチックまで影響を受けてしまいます。

《プラスチックのごみ袋に実際に混ざっていた異物》



画像のように、マークがついていないものや、食べかす等がついたままでは、プラスチックとして適切に処理できません。食べかすや汚れは、水でしっかりすすいで綺麗にした状態で、プラスチックの種類で小袋等に分けずにゴミステーションに出していただきますようお願いいたします。

また一部汚れが落とせない油の容器や醤油の小袋等のプラスチックは、可燃ごみで出していただきますよう、お願いいたします。

プラスチック容器包装で排出できない「禁忌品」にご注意ください。

電池・刃物類・医療針等の医療系廃棄物等は、ゴミの収集や分別作業をする際に作業員が、ケガをする恐れがあるため絶対に混入させないよう重ねてお願いいたします。

連絡先▶総務課住民グループ環境衛生担当 TEL01634-6-1111

▶▶▶ 住民グループからのお知らせ

納付を忘れていませんか？

納入は便利な口座振替もできます。手続きは、町の指定金融機関(稚内信金中頓別支店・中頓別町農協)・最寄りの郵便局(ゆうちょ銀行)でお願いいたします。

税目	第1期	第2期	第3期	第4期	第5期
軽自動車税	6月1日				
道町民税	6月30日	8月31日	11月2日		
固定資産税	6月1日	8月31日	11月30日		
国民健康保険税	6月30日	7月31日	9月30日	11月30日	12月25日

家屋の取得・滅失や増改築について

令和2年中に**新築または増改築**をして、評価を受けていない家屋がありましたら、総務課住民グループ固定資産税担当までご連絡ください。また、売買などの譲渡で**所有者が変更**した場合や、**取り壊しなどで家屋が滅失**した場合もご連絡ください。

※連絡がなかった場合、来年度以降も課税される場合があります。



軽自動車税について

原動機付き自転車や小型特殊自動車を廃車・譲渡などで所有しなくなったときや、町外に転出される時は、総務課住民グループで手続きが必要です。手続きの際、ナンバープレートを返還していただきますが、盗難などで無くしてしまった場合は、理由を記入していただきます。

軽自動車税は4月1日現在に所有者として登録されている方に課税されていますので4月2日以降に廃車・譲渡などをしても全額納付していただくこととなります。年度途中(4月2日以降)に取得した場合は、その年度は課税されません。

※二輪小型・軽自動車の手続きは、各所轄陸運局の担当機関やディーラー・代行業者で行ってください。



お問い合わせ 総務課住民グループ (01634-6-1111)

ダリン&マギーの ALT通信

file.33



This article written by Ms.Maggie
今月の担当はマギー先生

Hello Nakaton!

The weather has been changing lately, so here are some common words to describe fall weather. Are you excited for winter?

なかとんの皆さん、こんにちは！

最近天気が変わってきているので、秋の天気を表す言葉をいくつか紹介します。冬は楽しみですか？

Overcast: 空が真っ暗で太陽が見えない様子。

EX: All this overcast weather lately has been making me feel sleepy.
最近曇りがちな天気ばかりで眠くなってくる。

Dreary: 陰気な風景や天気。転じて退屈な様子を言う。

EX: It looked like it was going to rain all day, but it never did—what a dreary day.
一日中雨が降りそうに見えたが、一度も降らなかった。
なんて退屈な日だったんだろう。

Sleet: みぞれ。

EX: Driving in sleet is the worst because it gets so slippery.
滑りやすくなるので、みぞれが降る中での運転は最悪です。

Crisp: 秋の少し冷えた空気。

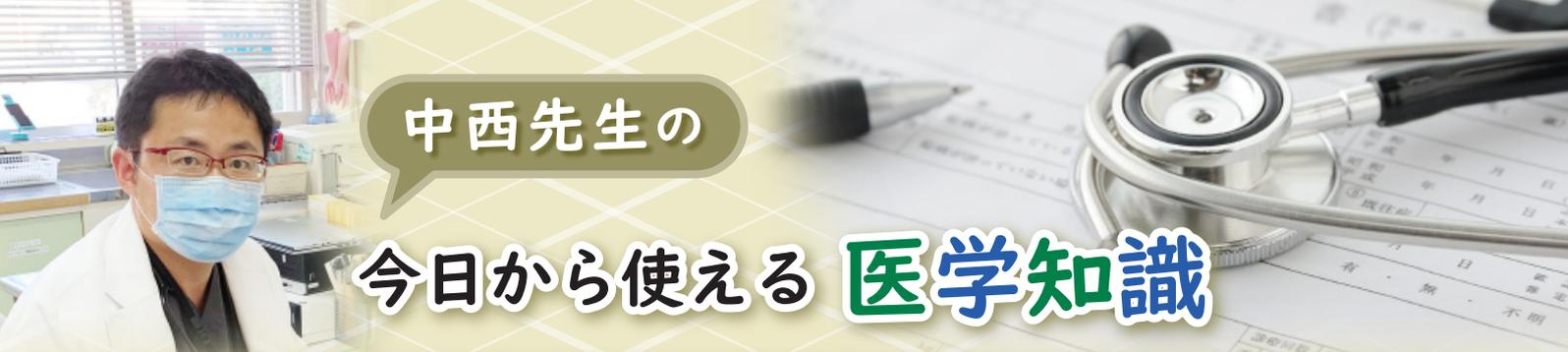
EX: When I stepped outside this morning, the air was so crisp. It seems like fall is finally here!
今朝外に出たら、空気がとても冷やかでした。やっと秋が来たみたいですね！

Gloomy: 雨続きの日など、天気がずっと暗い様子。

EX: It's been raining all week. I wish the sun would come out and this gloomy weather would go away.
1週間ずっと雨が降っているよね。太陽が出て、この暗い天気がなくなればいいのに。

Spitting: 初雪のようなちょっとした雪。

EX: Looks like it's spitting.
雪が少し降ったみたい。



中西先生の

今日から使える 医学知識

免疫とは

その名の通り、「疫病を免れる」システムのことです。大きく分けて「自然免疫」「獲得免疫」の2つに分かれます。

「自然免疫」とは元から備わった生体の防御反応システムであり、侵入してきた外敵に対してまず反応をして戦いを仕掛けるものです。そして人間の身体は、この戦いから次に同じものが来た時にはやられないように準備をしておこう、と学習します。それが「獲得免疫」となります。

「獲得免疫」によって特定の外敵に対しての特徴を記憶している「免疫細胞」や「抗体」が、同じ病気にかかった際に病原体をすぐに排除します。

ワクチンとは

ワクチンとは、ウイルスなど実際の外敵（「抗原」と称します）を意図的に摂取することで獲得免疫の生産を促すことです。

ワクチンには「生」と「不活化」の2種類があります。生ワクチンとは、弱毒化して感染力を落とした病原体です。（それゆえ、生ワクチンを弱毒化ワクチンとも呼びます）。利点はすぐに免疫が構築され、免疫細胞・抗体ともに作成されてそれが長持ちするということです。しかし、弱毒化しているとはいえ病原体そのものを入れるために免疫機能不全がある人は接種できません。

対して不活化ワクチンとは、抗原を不活化（変性させて病原力をなくして死滅させたもの、それゆえ死滅ワクチンとも呼びます）させたものを投与します。病原性がないために感染することはありませんが、「獲得免疫」の中でも「抗体」しか生成されず、免疫持続性が弱まります。一旦ワクチンを打つと生ワクチンでは数十年獲得免疫を有することができますが、不活化ワクチンは数ヶ月から数年程度となります。

ワクチンへの期待

夢の予防治療のようにも見えますがワクチンは決して完全ではありません。ウイルスなどは自分が生きようとするために自己を少しずつ変化させます。そのちょっとした変化全てに対する抗体を保有することは不可能なのです。ワクチンは打つことで副反応もあります。（打った場所が腫れる、熱が出る、アレルギー症状など）

しかし、病気発症時の重症化予防につながるなどの報告もあります。完全に発症は抑えられないものの、個人的には免疫不全状態の人（高齢者、持病持ちの人など）はワクチンを打つメリットの方が大きいのではないかと考えています。

今月のおすすめ料理



～免疫力を高めて元気アップメニュー～ ＜ピーマンの卵詰め焼きの作り方＞

作り方

- ①ゆで卵を作り粗みじんに切ります。ハムはみじん切り、たまねぎもみじん切りにし、水にさらします。
- ②ピーマンは縦半分に切り、種を取ってから30秒ほどレンジにかけます。
- ③①をマヨネーズで和え、塩、こしょうで味を調えたら②に詰めます。
- ④粉チーズをふり、オーブントースターで焼き色をつけます。

【ピーマン卵詰め焼き】

材料（2人分）

- ピーマン・・・2個
- 卵・・・・・・・・1個
- ハム・・・・・・・・2枚
- たまねぎ・・・1/6個分
- マヨネーズ・・・大さじ2
- 塩、こしょう・・・適量
- 粉チーズ・・・適量



今回は、栄養価の高い野菜、特にビタミン類が豊富なピーマンを使った「ピーマンの卵詰め焼き」をご紹介します。ピーマンを選ぶ時のポイントは表面がつややかでみずみずしく肉厚で、弾力のあるものが良いでしょう。また、保存方法としては、傷みの原因となる水気を取り除き、ビニール袋に入れて冷蔵庫で保管しましょう。

ピーマンには免疫力（ウイルスや細菌などの病原体から体を守る抵抗力）を高めるカロテンも豊富に含まれています。また、ビタミンCも多く含まれているので、美容ビタミンといわれるビタミンB2を含む卵やきこの類と組み合わせると、美肌や老化防止などの効果も高まる食材です。これから迎える寒い季節、風邪やインフルエンザなどに罹らないよう免疫力を高めて健康を維持していきましょう。

図書室だより

注目の新着本

一般書

『首里の馬』

著：高山 羽根子（新潮社）



第163回芥川賞受賞作
ある台風の前夜、幻の宮古馬が庭に
迷いこんできて…
世界が変貌し続ける今、しずかな
祈りが切実に胸にせまる感動作

児童書

『おおきなかぶとちいさなかぶ』

作・絵：きしら まゆこ（教育画劇）



そのまま読むと「おおきなかぶ」
のお話、
しかけを開いて読むと、あたらし
いお話が楽しめます。

新着図書（10月20日現在）

一般向け図書

- ◆ 『きたきた捕物帖』 宮部 みゆき/著
二人の「きたさん」が主人公の新シリーズ始動
- ◆ 『たかが殺人じゃないか』 辻 真先/著
著者自らが経験した戦後日本の混乱期と青春の日々
- ◆ 『蒼色の大地』 薬丸 岳/著
壮大なスケールで贈るエンタメ巨編
- ◆ 『雪と心臓』 生馬 直樹/著
ある双子の男女にまつわる二十余年の物語
- ◆ 『陽眠る』 上田 秀人/著
開陽丸が運ぶ、男たちの幕末

児童向け図書

- ◆ 『なでなでな一で』 にへい たもつ/作
保育士さん推薦！「愛着の絆」を育む絵本
- ◆ 『まんがで読む星座と神話』 藤井 旭/監修
世界各地に伝わる星座のお話40話
- ◆ 『ガリガリ君ができるまで』 岩貞 るみこ/文
大人気のヒミツがよ〜くわかるドキュメント小説
- ◆ 『おばけちゃんだってこわいんです』 しば なお/作
親子で楽しめる、寝かしつけにもぴったりの絵本
- ◆ 『ゴミはぼくらのたからもの』 326/作・絵
身近なゴミについて考えるはじめての絵本

※その他、新着図書の情報は、図書室に一覧表を掲示しています。
また、借りたい本が貸出中の場合は、お気軽にご予約ください。

お 願 い

ご自宅に図書室から借りたままの本はございませんか？
玄関横に返却ポストを設置していますので、ご活用ください。
また、返却時は葉などの挟み忘れがないか確認をお願い致します。

利 用 案 内

開館時間 … 午前10時～午後5時
休 館 日 … 毎週月曜日（祝日の場合は翌日）
年未年始
貸出期間 … 2週間（但し、雑誌は1週間）

貸出予約・リクエスト等、お気軽にお問い合わせください。（TEL/FAX：01634-6-1170）

It is good that we have lived in Nakatombetsu
and we would like to live there for long.

— 住んでいてよかった これからも住んでいたい —

鶏頭や夫婦似てくる欠伸して <small>あぐび</small> 高橋 恵翠	しづけさや庭を濡らして秋時雨 <small>あきしぐれ</small> 山崎 静女	注ぎ足して無月の客と酒を酌む <small>むげつ</small> 峰友 緑恵	健気なり家族思ひの鳥渡る 高橋 妙子	鏝釜 <small>つばがま</small> に昇る湯気の香今年米 東海林 海峯	少年の鬼灯色の恋可憐 <small>ほおずきいろ</small> 武田 雄峰	やまなみ吟社 十月例会
--	---	---	-----------------------	---	--	----------------

幼児消防クラブが表彰を受けました

10月20日、中頓別町認定こども園で、幼児消防クラブが優良消防関係団体として表彰を受けました。



戸籍だより

10月1日～10月31日受付分

(公開にご了承いただいた方のみ掲載しています)

うぶごえ

字中頓別 土屋 結暖 くん
(真澄さんの子 10月16日生)

字中頓別 中川 景翔 くん
(大城さんの子 10月20日生)

おくやみ

字中頓別 白取 新一さん
(86歳 10月8日)

字弥生 小野 康一さん
(93歳 10月20日)

字中頓別 川越 ナヲさん
(98歳 10月25日)

人のうごき

(令和2年10月31日現在)

世帯 870(-4)

人口 1,660(-3)

男 828(-1)

女 832(-2)

()内は前月対比

広報をフルカラーで
公開しています!

中頓別町
Facebook



編集後記

■大崎上島町の記事を執筆するために昔の写真をたくさん見ました。生まれて初めて写真の「ネガ」というものを見ましたね。昔の写真は「ネガ」しか残っていないものも多く、特集を書こうと思ったときにはもう、ネガを起す技術も時間もなく大変焦りました。自分が生まれる前の写真はいつ見ても、不思議な気分になりますね。

【@ガンちゃん】

広報なかとんべつ 11月号 Vol.731

【発行】 2020年11月10日

【編集】 中頓別町総務課政策経営室 TEL 01634-6-1111 FAX 01634-6-1155

〒098-5595 北海道枝幸郡中頓別町字中頓別 172-6

HP <http://www.town.nakatombetsu.hokkaido.jp> e-mail koho@town.nakatombetsu.lg.jp

【印刷】 有限会社 天北印刷工業